

ዘይተጸበኻዮ ናይ ሕክምና ቅብሊታት ዘለካ መሰላትን መከላኸልን (Your Rights and Protections Against Surprise Medical Bills)

እንተድኣ ናይ ሕጹጽ ግዜ ሓደጋ ሕክምና ረኪብካ ወይ ምስ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ኣብቲ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ሆስፒታል ወይ ማእከል መጥባሕቲ ኣምቡሌተር ሕክምና ረኪብካ፣ ካብ ምኽፋል ፍልልያት ሕሉው ኢኻ። ኣብዚ ከምዚ ጉዳይ፣ ካብቲ ናይ ሓባር ክፍሊታት፣ ናይ ሓባር መድሕን ከምኡ'ውን/ወይ ዝጎድል ንላዕሊ ክትከፍል ኣይግብኣካን እዩ።

"ፍልልይ ምኽፋል" (ሓደ ሓደ ግዜ "ዘይተጸበኻዮ ክፍሊት ተባሂሉ ይጽዎዕ") ማለት እንታይ ማለት እዩ?

ሓኪም ወይ ካልእ ናይ ጥዕና ክንክን ኣቕራቢ ኣብ ትረኽበሉ ግዜ ከም ናይ ሓባር ክፍሊት፣ ናይ ሓባር መድሕን ወይ ጎዳሊ ዝኣመሰሉ ሓደ ሓደ ብቐጥታ ዝኸፈሉ ወጻኢታት ክትእወድ ትኽእል ኢኻ። ኣብቲ ኔትዎርክ ናይ ጥዕና መደብካ ዘየሎ ኣቕራቢ ወይ ናይ ጥዕና ክንክን መሳሊጢ ርኢኻ ወይ በጺሕኻ ተወሰኽቲ ወጻኢታት ኣለውኻ ወይ ሙሉእ ክፍሊት ክትከፍል ኣለካ።

"ምስ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም" ማለት ኣገልግሎታት ንምቕራብ ምስ መደብ ጥዕናኻ ከንትራት ዘይፈረሙ ኣቕረብቲ ወይ መሳሊጢያታት ማለት እዮም። ምስ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ኣቕረብቲ ኣብ መንጎ እቲ መደብካ ዝኸፍሎን ነቲ ንኣገልግሎት ዝተኸፍለ ሙሉእ መጠንን ዘሎ ፍልልይ ከኸፍሉኻ ይኽእሉ እዮም። እዚ ድማ **"ምኽፋል ፍልልያት ሕሳብ"** ተባሂሉ ይጽዎዕ። እዚ መጠን ንተመሳሳሊ ኣገልግሎት ካብቲ ናይ መድሕን መደብካ ወጻኢታት ክበዝሕ ይኽእል እዩ፣ ይኹን'ምበር ካብቲ ናትካ ዝጎድል መደብ ወይ ዓመታዊ ብቐጥታ ዝኸፈል ገደብ ኣይቆጽርን እዩ።

"ዘይተጸበኻዮ ክፍሊት" ዘይተጸበኻዮ ክፍሊት ፍልልይ እዩ። እዚ ክፍጸም ዝኽእል ኣብቲ ናትካ ክንክን ዝተሳተፈ መን ከምኻ ክትቆጸጸረሉ ኣብዘይትኽእል ዝፍጸም እዩ- ከም ኣብነት ህጹጽ ግዜ ሓደጋ ኣብ ዝህልወካ ወይ ኣብቲ ናይ መድሕን መደብካ መሳሊጢያ ኬድካ እሞ ምስ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ዘይተሓስበ ሕክምና ኣብ ትገብረሉ ግዜ ዝፍጸም እዩ። ዘይተጸበኻዮ ሕክምናዊ ክፍሊታት ብመሰረት ዓይነት ኣገባብ ወይ ኣገልግሎት ክሰጥ ኣሽሓት ዶላራት ዝበጽሑ ወጻኢታት ከስዕብ ዝኽእል እዩ።

ካብ ክፍሊት ፍልልይ ተሓሊኻ ኢኻ ን፥

ኣገልግሎታት ህጹጽ ግዜ

እንተድኣ ናይ ህጹጽ ግዜ ሕክምናዊ ኩነታት ሃልዩካ እሞ ካብ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ኣቕራቢ ወይ መሳሊጢያ ኣገልግሎታት ህጹጽ ግዜ ረኪብካ፣ እቲ ዘላዓለ ከኸፍሉኻ ዝኽእሉ ኣብቲ ናይ መድሕን መደብካ ናይ ወጻኢ-ምምቕራሕ መጠን (ከም ሓብራዊ ክፍሊታታት፣ ሓብራዊ መድሕንን ዝጎድሉን ዝኣመሰሉ) እዩ። ነዚ ኣም ኣገልግሎታት ህጹጽ ግዜ ፍልልያት ክትከፍል **ኣይትኽእልን ኢኻ**። ንስኻ ነዘም ድሕረ-ምርግጋእ ኣገልግሎታት ፍልልያት ከይክፈሉ ብጽሑፍ ፍቓድካ እንተዘይሂብካን ሓለዎታትካ እንተቋረጽካን፣ እዚ ድሕሪ ንስኻ ኣብ ርጉእ ኩነታት ምስኮንካ እትረኽበም ኣገልግሎታት የጠቓልል።

አብ ሆስፒታል ናይ መድሕን መደብካ ወይ ማእከል መጥባሕቲ ኣምፕሌተር ሓደ ሓደ ኣገልግሎታት ካብ ኣብ ሆስፒታል ናይ መድሕን መደብካ ወይ ማእከል መጥባሕቲ ኣምፕሌተር ኣገልግሎታት ረኪብካ፣ ሓደ ሓደ ኣቕረብቲ ካብ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ኣቕረብቲ ክኾኑ ይኸእሉ እዮም። ኣብዚ ኣም ጉዳያት፣ እዮም ኣቕረብቲ ክኸፍሉኻ ዝኸእሉ ኣብቲ ናይ መድሕን መደብካ ናይ ወጻኢ-ምምቕራሕ መጠን እዩ። እዚ ድማ ንናይ ህጹጽ ግዜ መድሃኒት፣ መደንዘዚ፣ ፓቶሎጂ፣ ራዲዮሎጂ፣ ላብራቶሪ፣ ኒዮናቶሎጂ፣ ተሓጋጋዚ መጥባሕቲ፣ ክንክን ዋሃቢ ሓኪም ወይ ኣብ ኣስጋኢ ዘሎ ተሓካሚ ዝወሃብ ኣገልግሎታት ይትግበር። እዚ ኣም ኣቕረብቲ ንዓኻ ፍልልያት ክትከፍል **ኣይገብሩኻን እዮም** ከምኡ'ውን ፍልልይ ከይትኸፍል ሓለዎታትካ ከተቋርጽ **ኣይሓቱኻን እዮም** ።

እንተድኣ ኣብ ናይ መድሕን መደብካ መሳለጢያታት ኣብዚ ኣም ናይ ካልኣት ዓይነት ኣገልግሎታት ረኪብካ፣ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ኣቕረብቲ፣ ፍልልይ ክኸፍሉኻ **ኣይክእሉን እዮም** ንስኻ ብጽሑፍ ፍቓድካ እንተዘይሂብካ ወይ ሓለዎታትካ እንተዘይኣቋሪጽካ።

ንስኻ ብጭራሽ ካብ ፍልልይ ምክፋል ሓለዎታትካ ከተቋርጽ ኣየድልዩካን እዩ። ካብ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ክንክን ክትረክብ ኣይትድለን ኢኻ። ኣብቲ ናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ወይ መሳለጢያ ክትመርጽ ትኸእል ኢኻ።

ክፍሊት ፍልልይ ኣብ ዘይፍቀደሉ ግዜ፣ እዚ ኣም ሓለዎታት ኣለዉኻ፣

- ናይቲ ወጻኢ (እቲ ኣቕራቢ ወይ መሳለጢያ ኣብ ናይ መድሕን መደብካ ኮይኑ ከም ክትከፍሎም ዘለካ ናይ ሓባር ክፍሊታት፣ ናይ ሓባር መድሕንን ዝጎድልን ዝኣመሰሉ) ምቕሊትካ ናይ ምክፋል ሓላፍነት ጥራይ ኣሎካ። ናይ ጥዕና መደብካ ካብ ናይ መድሕን መደብካ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ኣቕረብትን መሳለጢያታትን ብቐጥታ ዝኾኑ ተወሰኽቲ ወጻኢታት ይኸፍል።
- ብሓፈሻ፣ መደብ ጥዕናኻ፣
 - ኣቐዲምካ ንኣገልግሎታት (ከም "ቅድሚያ ፍቓድ" ተባሂሉ ዝፍለጥ) ምጽዳቕ ከዩድለዩካ ኣገልግሎታት ህጹጽ ግዜ ክኸፍን ኣለዎ።
 - ብናይ መድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ኣቕረብቲ ናይ ህጹጽ ግዜ ኣገልግሎታት ክኸፍን ኣለዎ።
 - እቲ ናይ መድሕን መደብ ኣቕራቢ ወይ መሳለጢያ ክኸፍሎ ዘለዎ እቲ ኣቕራቢ ወይ መሳለጢያ (ምምቕራሕ-ወጻኢ) ብመሰረት ዝእውደካን እቲ መጠን ኣብ ናይ ረብሓታትካ መግለጺ'ውን ክርኣይ ከምዘለዎን ይግባእ።
 - ንናይ መድሕን መደብካ ዝጎድሉን ብቐጥታ ዝኸፈል ገደብን ካብ ንኣገልግሎታት ህጹጽ ግዜ ወይ ንኣገልግሎታት ንመድሕን መደብካ ኣቕራቢ ውዕል ዘይብሉ ሓኪም ዝኸፈልካዮ ዝኾነ መጠን ክቆጽር ኣለዎ።

እንተድኣ ብጌጋ ክትከፍል ተጌርካ ከምዘለኻ ሓሲብካ ከምኡ'ውን ሸፋንካ ንናይ ኒውዮርክ ሕጊ ("ሙሉእ ውሑስ ሸፋን") ዝተማእዘዘ ኮይኑ፣ ኣብ (800) 342-3736 ንክፍሊ ኣገልግሎታት ፋይናንስ ግዝኣት ኒው ዮርክ (New York State Department of Financial Services) ወይ surprisemedicalbills@dfs.ny.gov ተራኹብ። ኣብ ትሕቲ ግዝኣታዊ ሕጊ ብዛዕባ ዘሎ መሳላትካ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ <http://www.dfs.ny.gov> ዑደት ግበር። ንባዕልኻ ትምውሎ ሸፋን ወይ ካብ ኒውዮርክ ወጻኢ ዝተዓደገ ሸፋን ብ 1-800-985-3059 ምስ CMS ተራኹብ።

ኣብ ትሕቲ ፌደራላዊ ሕጊ ብዛዕባ ዘሎ መሳላትካ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ www.cms.gov/nosurprises/consumers ዑደት ግበር።